

ПЕТР ВЯЗЕМСКИЙ

GRAMMAIRE ITALIENNE
SIMPLIFIÉE ET REDUITE A
24 LECONS PAR MR. M.
F. VALERIO

Петр Андреевич Вяземский
Grammaire italienne
simplifiée et reduite a 24
lecons par Mr. M. F. Valerio

Аннотация

«О сей книге получили мы следующее известие: Капитан Валерио, с честью служивший во Французском войске с 1805 до 1821 года, отличенный похвальными свидетельствами начальства и ранами, лучшим украшением воина, был принужден, вследствие политических происшествий и частных неудач, искать пристанища в России...»

Петр Вяземский

Grammaire italienne

simplifiée et reduite a 24

lecons par Mr. M. F. Valerio

(Итальянская Грамматика, подведенная под простые правила и изложенная в 24 уроках, соч. М. Ф. Валерио). Москва, 1822, в тип. А. Семена, в 8 д. л., 271 стр.

О сей книге получили мы следующее известие: Капитан Валерио, с честью служивший во Французском войске с 1805 до 1821 года, отличенный похвальными свидетельствами начальства и ранами, лучшим украшением воина, был принужден, вследствие политических происшествий и частных неудач, искать пристанища в России.

Ныне в Москве, занимаясь воспитанием юношества, старается он в трудах скромных, но почтенных, употребить в пользу себе и другим жизнь, доселе проведенную в довольстве и в блестящем рассеянии военной славы. Переворот тяжкий и сносный лишь для тех, кои в приобретении познаний запаслись достоянием, не подлежащим ни превратностям судьбы, ни своенравию людей и самого счастья, которое непостоянно, как и они. Здесь кстати (впрочем истина может быть сказана иногда не вовремя, но, кажется, она всегда

у места) заметим *пугливым невеждам* {Выражение Ломоносова.}, чтоб они, глядя на сей пример и на ему подобные, убедились по крайней мере в том, что просвещение должно быть уважено, как плодовитая отрасль частной народной промышленности, если уже и не хотят они согласиться, что оно есть истинный корень благосостояния общественного и личного.

Господин Валерио издал здесь Итальянскую Грамматику. Главное достоинство учебной книги есть ясность, точность и простота, и полное изложение правил преподаваемой в ней науки. Предлагаемая Грамматика, по свидетельству Итальянцев, способных судить о ней основательно, соединяет все сии преимущества. Языку научиться можно без пособия учителей по теории, но произношению нельзя было выучиться по грамматикам, доселе изданным.

Г. Валерио, чувствуя сколь правильное произношение необходимо для совершенного знания языка и сколь оно драгоценно в изучении языка звучного, каков Итальянский, старался заменить в своей книге сей общий недостаток, и, излагая правила, оттенки и изменения итальянского произношения, успел, кажется, по возможности, в намерении своем, — изобразить звуки посредством письма. рассуждение о поэзии и выбор стихотворений лучших стихотворцев итальянских придают новое достоинство произведению, заслуживающему уважение любителей языка, прославленного творениями Данта и Тасса, и признательность желающих ему на-

учиться. — Упомянув о положении автора, мы без сомнения возбудим к его книге и внимание просвещенных соотечественников наших, коим приятно будет и в сем случае доказать, что часто преследуемое гонениями истинное благородство характера и полезная деятельность находят в России ревностных ценителей и поощрительное возмездие.